

BILLS, liste alphabétique des—*Suite.*

St. Joseph Transportation Company," Acte constituant la compagnie dite "The—Motion pour 1re lecture, l'hon. M. Choquette, 117; rem., l'hon. M. Landry, 117; l'hon. M. Young, 117; l'hon. M. Power, 117; président, 117—2e lecture sur motion de l'hon. M. Tessier, 156; rem. l'hon. M. Landry, 156; le président, 156—Sur présentation du rapport du comité des chemins de fer recommandant le retrait du bill, l'hon. M. Casgrain, 282; l'hon. M. Scott, 282; l'hon. M. Landry, 282.

Statuts révisés, Acte concernant les, de 1908, et pourvoyant à leur traduction en français—Motion pour 1re lecture par l'hon. M. Scott, 38; 2e lecture, remarques, l'hon. M. Scott, 43-48; sir Mackenzie Bowell, 43-48; l'hon. M. Kerr, 44, 45; l'hon. M. Power, 44-47; l'hon. M. Ferguson, 45; l'hon. M. Macdonald (I.P.-E.), 46; l'hon. M. DeBoucherville, 47—Examen en comité général, l'hon. M. Power, 56, 57, 58, 59, 60; l'hon. M. Scott, 56, 57, 58, 59, 60, 61; l'hon. M. Landry, 56, 57, 58, 59, 60, 61; l'hon. M. Ferguson, 57, 58, 60; l'hon. M. Casgrain, 57, 58, 60, 61; l'hon. M. Cloran, 57; l'hon. M. Lougheed, 57, 58; l'hon. M. Béique, 57, 58; l'hon. M. Kerr, 58—Ajournement de la 3e lecture—remarques, l'hon. M. Scott, 78; l'hon. M. Béique, 78; l'hon. M. Lougheed, 78; l'hon. M. DeBoucherville, 78; l'hon. M. Power, 78; l'hon. M. David, 79; l'hon. M. Landry, 79—Motion pour 3e lecture, rem., l'hon. M. Scott, 83, 88; l'hon. M. DeBoucherville, 83, 84; l'hon. M. Béique, 84, 85, 86, 87; l'hon. M. Poirier, 84; l'hon. M. Power, 84; l'hon. M. Landry, 85, 87, 88; l'hon. M. Choquette, 85, 86, 87—Motion pour examiner les amendements en comité général par l'hon. M. Lougheed, 88; l'hon. M. Power, 88—Examen en comité, l'hon. M. Landry, 89, 91, 92; l'hon. M. Scott, 89, 91; l'hon. M. Ferguson, 89; l'hon. M. Power, 89, 91, 92; l'hon. M. Béique, 89, 90, 91, 92; l'hon. M. Choquette, 90; l'hon. M. Poirier, 91; l'hon. M. David, 91; le président, 91, 92—Rapport du comité par l'hon. M. Ellis, remarques et prise du vote, 92—Examen des amendements faits par les communes, l'hon. M. Scott, 132, 133; l'hon. M. Lougheed, 132; l'hon. M. Landry, 132, 133—Adoption du bill tel qu'amendé, 133.

Saint Léon Railway Company", loi constituant en corporation la compagnie dite "The—Motion pour 1re lecture, l'hon. M. Legris, 295; 2e lecture, 364; 3e lecture, 572.

Spain, Osprey George Valentine, Acte pour faire droit à—Motion pour 1re lecture, l'honorable M. Watson, 311; 2e lecture, 326; remarques, l'hon. M. Wilson, 326; 3e lecture, sur motion de l'hon. M. McMullen, 343—Remarques, l'hon. M. Wilson, 343.

BILLS, liste alphabétique des—*Suite.*

"Standard Life Insurance Company", loi concernant la—Motion pour 1re lecture, l'hon. M. Power, 461; 2e lecture, sur motion de l'hon. M. Jeffray, 563; remarques, sir Mackenzie Bowell, 563; l'hon. M. Kerr, 563; 3e lecture, 780.

St. Maurice Valley Railway Co.", loi concernant la compagnie dite "The—Motion pour 1re lecture, l'hon. M. Legris, 545; 2e lecture, 574; 3e lecture, 649.

Stauts révisés, loi modifiant l'annexe A des—Motion pour 1re lecture, l'hon. M. Scott, 827—Motion pour 2e lecture, l'hon. M. Scott, 878, 879; l'hon. M. Lougheed, 878, 879; l'hon. M. Ferguson, 879; l'hon. M. Landry, 879—En comité, l'hon. M. Scott, 913—Rapport du comité, l'hon. M. Coffey, 913—3e lecture, 957.

Subventions à des chemins de fer, loi autorisant l'octroi de—Motion pour 1re lecture, l'hon. M. Scott, 1039; 2e et 3e lectures, remarques, l'hon. M. Scott, 1091, 1092, 1093, 1094; sir Mackenzie Bowell, 1091, 1092, 1093; l'hon. M. Lougheed, 1091; l'hon. M. Landry, 1091, 1092, 1094; l'hon. M. Ellis, 1092; l'hon. M. McMullen 1093.

"Saskatchewan Valley and Hudson Bay Railway Company" Acte concernant la—Motion pour 1re lecture l'hon. M. Roy 223; 2e lecture 259; 3e lecture, 364.

"St. Mary's and Western Ontario Railway Company", Acte concernant la—Motion pour 1re lecture, l'hon. M. McMullen, 223; 2e lecture, 271; 3e lecture, 364.

Stratford and St. Joseph Radial Railway Company", Acte constituant en corporation la compagnie dite "The—Motion pour 1re lecture, l'hon. M. Choquette, 117; 2e lecture, 156—Présentation du rapport du comité des chemins de fer contre le bill, l'hon. M. Casgrain, 282.

Traité Canadien-Japonais—Motion pour 1re lecture, l'hon. M. Scott, 39; 2e et 3e lectures, remarques, l'hon. M. Scott, 79; l'hon. M. de Boucherville, 79; l'hon. M. Lougheed, 79.

Traders Fire Insurance Company", Acte concernant la compagnie dite "The—Motion pour 1re lecture, l'hon. M. McSweeney, 117; 2e lecture, 156; 3e lecture, 384.

Territoires du Nord-Ouest, Acte modifiant l'Acte des—Motion pour 1re lecture, sir Richard Cartwright, 223; 2e lecture, 295—Remise de l'examen en comité, l'hon. M. Scott, 326; l'hon. M. Lougheed, 326—Examen en comité, sir Richard Cartwright, 440, 441; l'hon. M. Lougheed, 440, 441; l'hon. M. Ferguson, 441—Rapport du comité, l'hon. M. Roy, 441—3e lecture, 456.